

PHILIPS



TV

255L5766



PHILIPS

Over deze handleiding

Dit is een handleiding die u zal helpen bij het installeren en het bedienen van uw nieuwe menu-TV.
Bij een menu-TV kunnen menu's op het scherm worden opgeroepen. Dit is informatie over te volgen handelingen of over functies waaruit u kunt kiezen.

Deze handleiding bestaat uit 2 delen :

Installatie

Dit deel helpt u om uw toestel te installeren en uw TV-zenders te zoeken en vast te leggen. Volg hiervoor nauwkeurig en stap voor stap de aanwijzingen van het INSTALLATIE-menu. Hieronder ziet u het installatie-menu zoals het op het scherm zal verschijnen.

INSTALLATIE	
a	systeem
b	zoeken
c	programmanummer
d	programmaam
e	vastleggen
kies : a - e Install	

Bedienen

Nadat u de TV-zenders hebt vastgelegd, kunt u ze op het scherm terug oproepen. Beeld en geluid kunt u via het HOOFDMENU aanpassen. Hieronder ziet u het hoofdmenu zoals het op het scherm zal verschijnen. Probeer alle mogelijkheden van uw TV uit. Gebruik daarvoor dit deel van de handleiding.

HOOFDMENU	
a	beeld
b	geluid
c	opname selectie
d	diversen
e	programmalijs
kies : a - e off	

- Dit cirkeltje voor een zin duidt aan dat u een handeling moet **uitvoeren**.
- ▷ Dit pijltje voor een zin duidt aan wat het **resultaat** is van de uitgevoerde handeling.

In de lijn onder ieder menu staat vermeld welke toetsen u kunt indrukken en hoe u het menu weer uitschakelt.

Inhoud

Installatie

Voorbereiding	2
TV inschakelen	3
Kies uw Menu-taal	3
TV-zenders zoeken en vastleggen	4

Bedienen

Bedienen	8
Hoofdmenu	9
Andere functies	12
Pip Beeld in Beeld	14
Teletekst	16
Randapparatuur	19
Tips	24

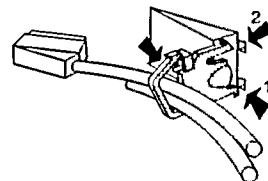
1


Vorbereiding

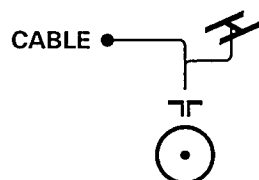
Plaats uw toestel op een harde ondergrond.
Laat voor ventilatie minstens 5 cm. vrij rondom de TV.

Deze TV is geschikt voor een netspanning van 220 V - 240 V ~ 50 Hz.

Stop de stekker in het stopcontact.
Meegeleverde haak voor eurokabel, zie Randapparatuur :
Aansluiten, blz. 20.



Sluit de antenne goed aan op de antenne-ingang  op de achterzijde van de TV met een antennekabel van goede kwaliteit.

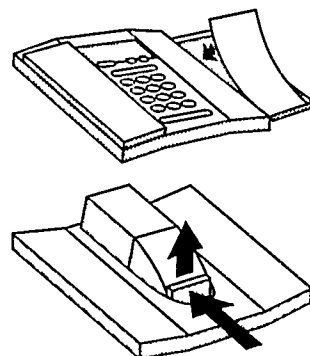


Afstandsbediening

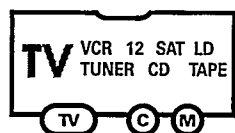
Scheur de meegeleverde plaatjes in uw taal los en druk ze in de binnenzijde van het linker- en rechterdeurtje van de afstandsbediening. Verwijder het klepje van de batterijhouder aan de achterzijde van de afstandsbediening.

Schuif de 2 meegeleverde batterijen (type R03-1,5 V) in het batterijvak zoals aangegeven.

Klik het klepje weer op zijn plaats.



- Druk op de toets **TV** onder het venstertje van de afstandsbediening.
- ▷ In het venstertje verschijnen de letters **TV** in een grijs blokje. U kunt nu uw TV bedienen met uw afstandsbediening.



Ga verder met 2.

2

TV inschakelen

- o Druk op de schakelaar ① vooraan op uw TV-toestel.
- ▷ Een groen of rood lampje licht op.

groen ① of rood ①

- ▷ De TV is ingeschakeld.
Het scherm licht op.

Ga verder met 3.

De TV is ingeschakeld maar het scherm blijft donker. Uw TV staat in standby.

- o Druk op de toets TV op de afstandsbediening.
- ▷ Het groen lampje licht op en knippert telkens als u op een toets op de afstandsbediening drukt.
- ▷ De TV is ingeschakeld.
Het scherm licht op.

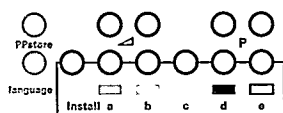
Ga verder met 3.

3

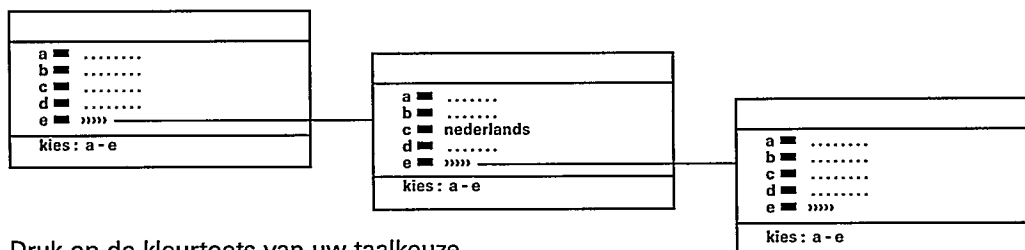
Kies uw menu-taal

De taal van de menu's, dit zijn de instructies en de keuzemogelijkheden die u op het scherm oproept, moet u **zelf** kiezen.

- o Open het deurtje vooraan op de TV.



- o Druk op **language**.
- ▷ Het taalmenu verschijnt op het scherm.



- o Druk op de kleurtoets van uw taalkeuze.
- o Druk op de witte kleurtoets e als de taal die u wenst niet op het taalmenu voorkomt.
- ▷ **TAAL VASTGELEGD** verschijnt even bovenaan in het menu en het taalmenu verdwijnt.
Alle menu's worden vanaf nu in de taal van uw keuze aangeboden.

Ga verder met 4.

*Hebt u op een verkeerde toets gedrukt?
Schakel uw TV uit en weer in en begin opnieuw.*

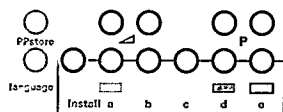


TV-zenders zoeken en vastleggen

Nadat u uw TV hebt ingeschakeld en uw menu-taal hebt gekozen, kunt u uw TV-zenders zoeken en vastleggen.

Om dit te doen, hebt u het INSTALLATIE-menu nodig. In het installatie-menu geeft u aan de TV-zenders ook zelf, en naar eigen keuze, een nummer en een naam. Zo kunt u ze achteraf oproepen en bekijken.

- Open het deurtje vooraan op de TV.

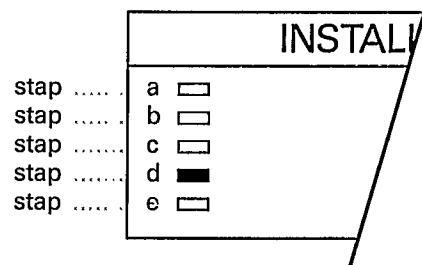


- Druk op **Install** achter het deurtje op de TV.
- ▷ Het **INSTALLATIE**-menu verschijnt.

*Verschijnt het menu niet in de door u gewenste taal? Druk dan opnieuw op **Install** en keer terug naar 3. Kies uw menu-taal.*

Volg nu heel nauwkeurig en **stap voor stap** het **INSTALLATIE**-menu. U moet alle stappen doorlopen. Doe dit voor elke TV-zender.

Ga rustig zitten en gebruik nu de afstandsbediening.



stap 4

TV-systeem kiezen

Het televisiebeeld wordt niet in alle landen op dezelfde wijze uitgezonden. We spreken van verschillende televisie-systemen. (PAL, SECAM, NTSC, ...)
U moet nu **zelf** het TV-systeem kiezen.

- Druk op de rode toets a.
- ▷ **SYSTEEM SELECTIE**-menu verschijnt **of** **ALLEEN 1 SYSTEEM BESCHIKBAAR** verschijnt
- 1 U hebt een eigen antenne.
 - Druk op de kleurtoets van het werelddeel of het land waarvan u de TV-zender wil zoeken.
 - ▷ **INSTALLATIE**-menu verschijnt opnieuw.
 - ▷ Uw keuze licht blauw op.
- 2 U hebt een aansluiting op het kabelnet.
 - Druk op de kleurtoets van het werelddeel of het land waarin u zich nu bevindt.
 - ▷ **INSTALLATIE**-menu verschijnt opnieuw.
 - ▷ Uw keuze licht blauw op.

U hebt een toestel dat maar 1 systeem kan ontvangen.
U hoeft geen keuze te maken.

Ga verder met stap b.

Ga verder met stap b.

Hebt u een verkeerde toets ingedrukt, herhaal dan stap a.



TV-zender zoeken

Dit kan op 2 manieren :
Automatisch zoeken of zelf een frequentie ingeven.

Automatisch zoeken of Zelf een frequentie ingeven

De TV zoekt zelf de zender.

- Druk op de groene toets b.
- ▷ **ZOEKEN** verschijnt en de TV zoekt een zender.
- ▷ De frequentie loopt op tot er een zender gevonden is.

Ga verder met stap c als u de gevonden TV-zender wilt vastleggen.
Kijk in een TV-gids om via de programma's de TV-zender te herkennen.

Wanneer u alleen het testbeeld van de TV-zender ziet, kan het zijn dat het menu de naam van de zender bedekt.
Wanneer uw TV voorzien is om het installatie menu even te laten verdwijnen :

- Druk op  om tijdelijk het INSTALLATIE menu te verwijderen.

Wenst u een andere zender of is de ontvangst slecht ?

- Druk dan opnieuw op de groene toets b.

Blijft de ontvangst slecht ? Zie Tips, blz. 24.

Worden geen TV-zenders gevonden, onderbreek dan het automatisch zoeken door een willekeurige cijfertoets in te drukken.
Controleer of u het juiste TV-systeem hebt gekozen.

Een TV-zender wordt op een bepaalde frequentie uitgezonden.

Als u de frequentie kent, kunt u deze direct ingeven en hiermee de TV-zender oproepen.
Vraag eventueel een frequentielijst bij uw kabelexploitant of handelaar.

- Kies meteen met de cijfertoetsen op de afstandsbediening de 5 cijfers voor de gewenste frequentie.
- Voor frequenties onder de 100 MHz, eerst een 0 ingeven.
Bijvoorbeeld : 063.25

Hebt u een verkeerd cijfer ingegeven ?

Vul eerst met willekeurige cijfers de frequentie aan en begin opnieuw.

Fijnafstemming

U kunt de ontvangst van het beeld en het geluid van een TV-zender eventueel verbeteren.

Pas daarvoor zelf de frequentie aan met de P - of + toets op de afstandsbediening.

Ga verder met stap c.



stap

Het programmanummer ingeven

Aan de gevonden TV-zender moet u nu **zelf**, naar eigen keuze, een nummer geven. Zo bepaalt u zelf de volgorde van al uw TV-zenders.

Met het toegekende programmanummer kunt u later uw TV-zender weer oproepen.

- Druk op de gele toets c.
- Houd de **P**- of **+** toets op de afstandsbediening ingedrukt tot het gewenste programmanummer in het menu verschijnt.

Ga verder met stap d.

stap

De programmanaam ingeven

Aan de programmanummers 0 tot 29 kunt u een naam geven van max. 5 letters of cijfers. Bijvoorbeeld : SUPER, BBC 1,...

Zo herkent u meteen welke TV-zender u onder welk programmanummer hebt vastgelegd.

- Druk op de blauwe toets d.
- ▷ PROGRAMMEREN VAN DE NAAM verschijnt.

In deze lijst kunt u de naam van de TV-zender ingeven.

Met het pijltje onder de letter- en cijferlijn kiest u welke letter of welk cijfer u in de lijst erboven wenst in te geven.

In de lijst staat naast het gekozen programmanummer een wit blokje.

- Houd naar keuze de rode toets a ingedrukt om het pijltje naar links of de groene toets b om het pijltje naar rechts te verplaatsen.
- ▷ In het blokje verschijnt de letter of het cijfer dat u met het pijltje aanduidt.
- Druk op de gele toets c.
- ▷ Het blokje schuift een plaats op.
- Nu kunt u met het pijltje een volgende letter of cijfer kiezen.
- Plaats het pijltje tussen **z** en **0** voor een spatie.

Hebt u een verkeerde letter of cijfer ingevuld ?

Druk herhaaldelijk op de gele toets c tot het blokje weer op de plaats staat waar u wenst te wijzigen.

Kies nu met het pijltje de juiste letter of het juiste cijfer.

Is de volledige naam ingevuld ?

- Druk dan op de blauwe toets d.
- ▷ Het **INSTALLATIE**-menu verschijnt opnieuw.

Ga verder met stap e.

0	
1	E
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
ABCDEFGHIJK.....XYZ 012345.....89	
	↑



stap

Vastleggen van stappen **a** tot en met **d**

Het TV-systeem, de gevonden TV-zender, zijn programmanummer en programmanaam moet u nu in het geheugen vastleggen.

- Druk op de witte toets **e**.
- ▷ **PROGRAMMA VASTGELEGD** verschijnt even bovenaan in het menu.
- ▷ De TV-zender is in het geheugen vastgelegd.

herhaal

Wenst u een volgende TV-zender vast te leggen ?

- Herhaal dan de stappen **a-b-c-d-e**.
- Hebt u een aansluiting op het kabelnet ?
- Begin dan meteen met stap **b**. Het TV-systeem in stap **a** hebt u reeds voor alle zenders gekozen.

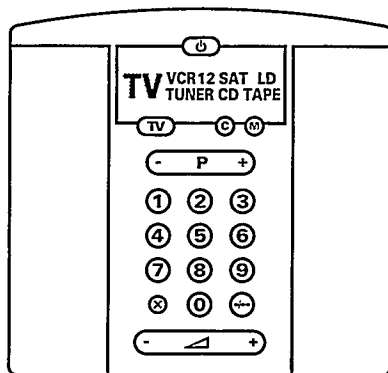


Wilt u uit het INSTALLATIE-menu of bent u klaar met TV-zenders zoeken ?

- Druk dan op **Install** vooraan op de TV.
- ▷ Het **INSTALLATIE**-menu verdwijnt.



Bedienen



Na de installatie kunt u de TV bedienen met de afstandsbediening.

Telkens als u op een toets van de afstandsbediening drukt, knippert het groen lampje ① vooraan op uw TV.

De letters **TV** in het venstertje moeten in een grijs blokje staan. Is dit niet zo, druk dan eerst op de toets **TV** onder het venstertje.

TV in- en uitschakelen

- Druk op ① vooraan op uw TV.
- Een groen lampje ① licht op. **PR1** verschijnt even en mogelijk ook de programmanaam.
- Licht een rood lampje ② op? Dan staat uw TV in standby. Lees verder.

Standby

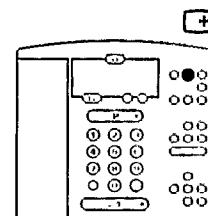
- Met de standby toets ② bovenaan op de afstandsbediening schakelt u het toestel tijdelijk uit.
- Het lampje ② op de TV licht op.
- Druk op de toets **TV** om opnieuw in te schakelen. Wanneer gedurende 10 minuten geen antennesignaal ontvangen wordt, dan schakelt uw toestel automatisch over naar standby. Schakel 's nachts uw TV uit. Laat hem niet in standby. U bespaart energie en de beeldbuis wordt gedemagnetiseerd wat de beeldkwaliteit ten goede komt.

TV-zenders kiezen

- Druk op de **-/-** toets.
- **PR-** op het scherm geeft aan dat u een één-cijferig programmanummer kunt kiezen van 0 tot 9.
- **PR--** geeft aan dat u een twee-cijferig programmanummer kunt kiezen van 10 tot 59.
- Druk opnieuw op de **-/-** toets om **PR-** of **PR--** te kiezen.
- Kies de TV-zender met de cijfers op de afstandsbediening.
- Wilt u weten welke zender u bekijkt, druk dan op **+**.
- Het programmanummer blijft op het scherm tot u opnieuw **+** indrukt.
- Snel de TV-zenders doorlopen.
- Houd de **P** toets - of + ingedrukt.

PR - 0 1 2 ... 9

PR -- 10 11 12 ... 59



Volume regelen

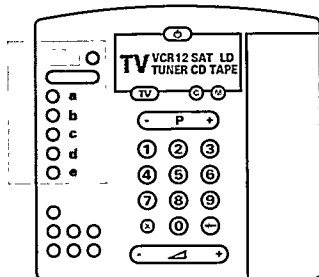
- Druk op **△** - of **+**.

Geluid tijdelijk onderbreken

- Druk op **■**.
- Het geluid is tijdelijk onderbroken.
- Het lampje **■** vooraan op de TV licht op.
- Druk opnieuw op **■** om het geluid terug te krijgen.



Hoofdmenu



De toetsen in het grijze vlak op de tekening gebruikt u om het hoofdmenu te bedienen.

In het hoofdmenu kunt u :

- **beeld** en **geluid** volgens persoonlijke voorkeur aanpassen.
- **opnamebronnen** voor uw videorecorder kiezen.
- kiezen uit enkele **diversen**.
- een **programmalijs**t oproepen met een overzicht van de vastgelegde TV-zenders.

- Druk op **MENU**.
- ▷ Het **HOOFDMENU** verschijnt.
- Druk op **off**. Zo schakelt u elk menu uit.

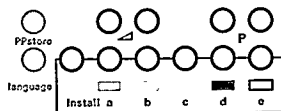
HOOFDMENU	
a	■ beeld
b	■ geluid
c	■ opname selectie
d	■ diversen
e	■ programmalijs
kies: a - e off	

Beeld aanpassen

- Druk op **MENU**.
- Druk op de rode toets a.
- ▷ Het menu **BEELD** verschijnt.
- Druk op een van de kleurtoetsen om de instelling te kiezen die u wilt aanpassen.
Afhankelijk van de TV-zender die u bekijkt, verschijnt ook de keuzemogelijkheid tint.
- ▷ De gekozen instelling licht blauw op.
- Druk op menu - of + om de gekozen instelling aan te passen.
- Druk opnieuw op een kleurtoets om een andere instelling te kiezen.

BEELD	
a	■ helderheid
b	■ kleur
c	■ contrast
d	■ scherpte
e	■ tint
kies: a - e menu off	

Wilt u de gewijzigde instelling in het geheugen vastleggen ?



- Druk op **PP store** achter het deurtje op de TV.
- ▷ **PERSOONL. VOORKEUR VASTGELEGD** verschijnt even op het scherm.
Hiermee vervallen alle voorgaande instellingen.
- Druk op **MENU**.
- ▷ Het **HOOFDMENU** verschijnt opnieuw.



Geluid aanpassen

- Druk op MENU.
- Druk op de groene toets b.
- ▷ Het menu GELUID verschijnt.

GELUID		
a ■	balans	
b ■	hoge tonen	
c ■	lage tonen	
d ■	spraak	aan uit
e ■	mode	
kies : a - e menu off		

Balans, hoge en lage tonen

- Druk op een van de kleurtoetsen om de instelling te kiezen die u wilt aanpassen.
- ▷ De gekozen instelling licht blauw op.
- Druk op menu - of + om de gekozen instelling aan te passen.
- Druk opnieuw op een kleurtoets om een andere instelling te kiezen.

Wilt u de gewijzigde instelling in het geheugen vastleggen?

- Druk op PP store achter het deurtje op de TV.
- ▷ PERSOONL. VOORKEUR VASTGELEGD verschijnt even op het scherm.
Hiermee vervallen alle voorgaande instellingen.

Spraak

- Druk op de blauwe toets d.
- ▷ SPRAAK licht blauw op.
- Druk op menu + om de hoge tonen te benadrukken en de lage tonen te verminderen.
- Druk op menu - om de spraak uit te schakelen.
De spraakinstelling kan **niet** in het geheugen vastgelegd worden.

Mode

In het geluidsmenu verschijnt de keuzemogelijkheid mode als de TV-zender die u nu bekijkt stereo of digitaal geluid uitzendt.

- Druk op de witte toets e.
- ▷ MODE licht blauw op.
- Druk op menu - of + om te kiezen tussen :
 - **stereo** of **mono** als de TV-zender *stereo* geluid uitzendt
 - **digitaal** of **analoog** als de TV-zender *digitaal* geluid uitzendt
 De mode instellingen kunnen **niet** in het geheugen vastgelegd worden.
- Druk op MENU.
- ▷ Het HOOFDMENU verschijnt opnieuw.

Opname selectie

Wilt u een programma opnemen op de videorecorder, lees dan eerst Randapparatuur, opnemen, blz. 23.

Diversen

- Druk op MENU.
- Druk op de blauwe toets d.
- ▷ DIVERSEN verschijnt.
- Druk op een kleurtoets om te kiezen tussen kinderslot, standby-klok, indicator, demonstratie of pip grootte (voor toestellen met de beeld in beeld optie).
- ▷ Uw keuze licht blauw op.
- Druk op menu - of + om de gekozen instelling aan te passen.
- Druk opnieuw op een kleurtoets om een andere keuze te maken.

DIVERSEN	
a	kinderslot
b	standby-klok
c	indicator
d	demonstratie
e	pip-grootte
kies : a - e menu off	

Kinderslot

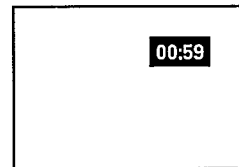
Staat het kinderslot aan, dan kan de TV enkel ingeschakeld worden met de cijfertoetsen op de afstandsbediening. De toetsen op de TV zijn onbruikbaar.

- Druk op menu - of + om het kinderslot uit of aan te zetten.

Standby-klok

Met behulp van de standby-klok kunt u de tijd instellen waarna de TV zichzelf uitschakelt.

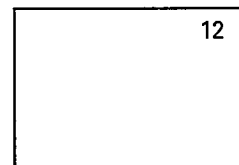
- Houd de toets menu + ingedrukt.
 - ▷ De teller loopt op van **uit** tot **90** minuten.
 - Houd de toets menu - ingedrukt.
 - ▷ De teller loopt af van **90** minuten tot **uit**.
- Hebt u een tijd ingesteld, dan verschijnt één minuut voor de TV uitschakelt de resterende tijd op het scherm.
- U kunt steeds uw toestel vroeger uitschakelen.
- Tot aan de laatste minuut kunt u steeds de ingestelde tijd wijzigen.



Indicator


Staat de indicator aan, dan blijft het **groen** programmanummer in de rechterbovenhoek van het scherm.

- Druk op menu - of + om de indicator uit of aan te zetten.



Demonstratie

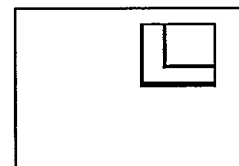
Deze functie demonstreert doorlopend alle mogelijkheden van uw TV.

- Druk op de blauwe toets d.
- Druk op de standby toets  bovenaan op de afstandsbediening om de demonstratie te stoppen.

Pip-grootte

Is uw toestel uitgerust met pip, beeld in beeld, dan kunt u kiezen tussen groot of klein formaat.

- Druk op menu - of +.
- ▷ Voor meer informatie, zie Pip, beeld in beeld, blz. 14.



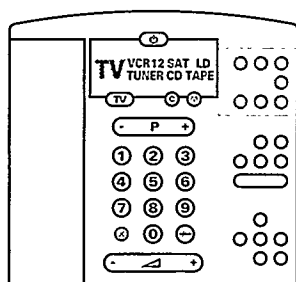
Programmalijs

- Druk op MENU.
- Druk op de witte toets e.
- ▷ Er verschijnt een lijst met een overzicht van de vastgelegde TV-zenders.
- Druk op MENU.
- ▷ Het HOOFDMENU verschijnt opnieuw.

MENU **OFF**

- Druk op menu **off**.
- ▷ Het HOOFDMENU verdwijnt.

Andere functies



PP-toets



Met de **PP**-toets kunt u de beeld- en geluidsinstellingen die met **PP-store** in het beeld- en geluidsmenu zijn vastgelegd, weer oproepen.

- Druk op **PP**.

On Screen Display (OSD)

Na het kiezen van een TV-zender verschijnt volgende informatie even op het scherm :

- het programmanummer en de naam
 - **DIGITAAL GELUID BESCHIKBAAR** indien de TV-zender digitaal geluid uitzendt.
 - **DIGITAAL GELUID** indien digitaal geluid gekozen is en ontvangen wordt.
 - de naam van de pip-aansluiting indien pip ingeschakeld is.
- Zie Pip-Beeld in Beeld, blz. 14.

- Druk op .
- ▷ De zender-informatie blijft op het scherm.
- ▷ Indien de standby-klok ingeschakeld is, wordt de resterende tijd zichtbaar.
- Druk opnieuw op .
- ▷ De informatie verdwijnt.

PR1 NED 1

DIGITAAL GELUID

45:31

Tweetalige uitzending




Bekijkt u een TV-zender die in 2 talen uitzendt, nagesynchroniseerde of originele taal, dan licht het lampje **I** of **II** vooraan op uw TV op.

- Druk op de toets **I - II** en kies taal **I** of **II**.

I II

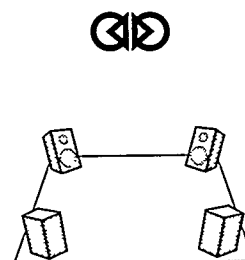


Spatial en Surround Sound



- Druk op .
- ▷ Het lampje  op de TV licht op.
Het lijkt alsof de luidsprekers verder uit elkaar staan. U krijgt een spatial, ruimtelijk, geluidseffect.
- Druk opnieuw op  om uit te schakelen.

Een Surround Sound, rondom, geluidseffect verkrijgt u als u 2 of voor een optimaal effect 4 extra luidsprekers aangesloten hebt.
Zie Randapparatuur, blz. 21.





- Plaats ze in de hoeken van een denkbeeldig vierkant.



Mono uitzending activeert de twee luidsprekers aangesloten op FRONT.

- Druk op .
- ▷ Het lampje  vooraan op de TV licht op.
- ▷ Ook de twee luidsprekers aangesloten op REAR worden geactiveerd.
U krijgt een pseudo stereo effect.

Stereo uitzending activeert de 4 luidsprekers.

- ▷ Het lampje  licht op.
- Druk op .
- ▷ De lampjes  en  lichten op.
U krijgt een ruimtelijk stereo effect.





Helderheid

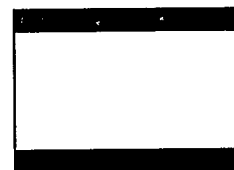
- Druk op  - of + om de helderheid aan te passen.

Beeldcompressie

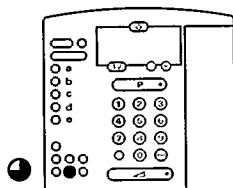
Films en andere nieuwe programma's zullen in de toekomst uitgezonden worden in een groot-beeld formaat.

D2Mac satelliet programma's in het groot-beeld formaat, opgenomen op de videorecorder, kunnen op een gewoon TV scherm worden weergegeven in het gewoon-beeld formaat.

- Druk op .
- ▷ Het beeld wordt samengedrukt weergegeven.
Er verschijnen zwarte banden bovenaan en onderaan het scherm.
- Druk opnieuw op  om de beeldcompressie uit te schakelen.





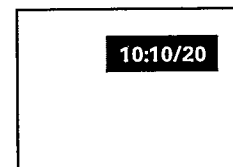
Tijd



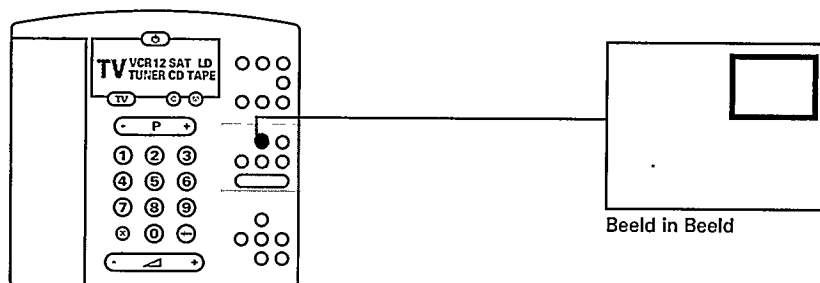
De tijd kan alleen opgeroepen worden indien de TV-zender waar u naar kijkt ook teletekst uitzendt.

Teletekst hoeft **niet** ingeschakeld te zijn.

- Druk op .
- ▷ De tijd verschijnt in de rechterbovenhoek van het scherm.
- Druk opnieuw op  om uit te schakelen.





Pip - Beeld in Beeld




Voor toestellen met de Beeld-in-Beeld optie.

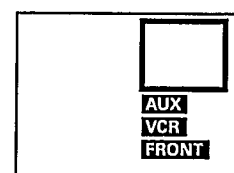
Met pip, beeld in beeld, kunt u in het TV-beeld een klein beeld oproepen. Tegelijk kunt u dan ook naar een programma van een ander apparaat kijken dat aangesloten is met een eurokabel. Het geluid van het kleine beeld wordt niet weergegeven.

Pip in- en uitschakelen

- Druk op .
- ▷ Het pip beeld verschijnt en is gelijk aan het groot beeld.
- ▷ De naam van het pip beeld verschijnt even op het scherm.
- Druk opnieuw op  om pip uit te schakelen.

Pip aansluitingen kiezen

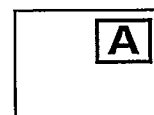
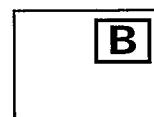
- Druk herhaaldelijk op .
- ▷ De namen van de aansluitingen verschijnen.
Is op een aansluiting een apparaat aangesloten en ingeschakeld, dan verschijnen deze beelden in het pip beeld.
Kies op uw videorecorder de TV-zenders die u daarop hebt vastgelegd. Aansluiten van apparatuur op AUX, VCR, FRONT, zie Randapparatuur, blz. 20.





Beelden verwisselen

- Druk op .
- ▷ Het groot beeld en het pip beeld worden verwisseld.
Staat de TV-zender in het pip-beeld en niet in het groot beeld, gebruik dan - of + van de pip-toetsen om uw TV-zender in het pip-beeld te veranderen.

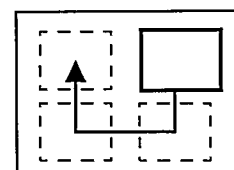


Stilstaand beeld

- Druk op .
- ▷ Het pip beeld staat stil.
Ook wanneer pip niet ingeschakeld is, verschijnt het groot beeld als stilstaand pip beeld.
- Druk opnieuw op of kies een ander programma in het pip beeld om het stilstaand beeld op te heffen.

Pip beeld verplaatsen

- Druk op .
- ▷ Telkens als u op deze toets drukt, verplaatst u het pip beeld naar een andere hoek van het scherm.

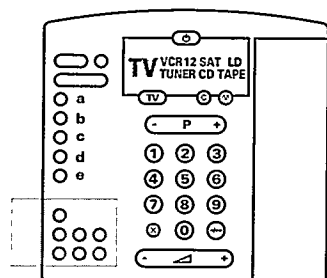


Pip grootte

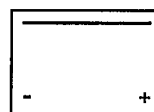
U kunt kiezen tussen groot of klein pip beeld.
Zie Hoofdmenu : diversen, blz. 11.



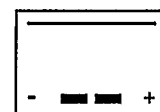
Teletekst



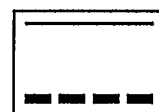
Informatie via teletekst wordt door de meeste TV-zenders uitgezonden. Elke TV-zender die teletekst uitzendt, biedt een pagina aan met teletekst gebruikersinformatie. Zie de teletekstpagina met de inhoudsopgave (pagina 100). Voor slechthorenden is er soms ondertiteling van TV-programma's. Afhankelijk van de TV-zender wordt teletekst in verschillende systemen aangeboden: WST, TOP, FLOF. Aan de keuzeregels onderaan het scherm herkent u het systeem.



WST




TOP




FLOF

Teletekst in- en uitschakelen



- Kies de TV-zender voor de gewenste teletekstuitzending.
Teletekst kan niet ingeschakeld worden wanneer er een menu op het scherm staat.
- Druk op  om teletekst in te schakelen.
- De inhoud verschijnt op het scherm samen met een informatieregel bovenaan en een keuzeregels onderaan.

In de informatieregel verschijnt :

Het nummer van de aangeboden of gevraagde pagina, de paginateller, de naam van de TV-zender, datum en tijd, enkel P100 indien er geen teletekst uitzending is.

- Druk opnieuw op  om teletekst uit te schakelen.
- De TV-zender verschijnt opnieuw.

Teletekst bekijken van een satelliet-programma:

- Druk op de afstandsbediening op de toets **M** tot in het venstertje **TV** verschijnt in een grijs blokje.
- Druk op  om teletekst in te schakelen.
- Druk opnieuw op  om teletekst uit te schakelen.
- Druk op de toets **M** tot de aanduiding **SAT** verschijnt in een grijs blokje.

Teletekst pagina kiezen


Met directe paginakeuze **Of** Met de keuzeregels

- Geef het gewenste paginanummer in met de cijfer-toetsen.
- De paginateller zoekt de pagina.
- Blijft de teller zoeken, dan is deze pagina niet beschikbaar.

Verschijnt P ? .. of hebt u een verkeerd nummer ingegeven ?

Vul eerst het nummer met willekeurige cijfers aan en geef opnieuw het correcte paginanummer in.

Inhoudspagina kiezen

- Druk op de witte kleurtoets .
- De inhoudspagina verschijnt.




- Kies het gewenste onderwerp met de overeenkomstige kleurtoets.
- Het gekozen onderwerp bestaat uit een pagina en een nieuwe keuzeregels.
- Kies met de rode toets **a** of de blauwe toets **d** de vorige of de volgende pagina, in de keuzeregels aangeduid met een rode - en een blauwe +.

Speciale teletekst functies

Vasthouden

Sommige paginanummers bevatten verschillende pagina's die automatisch gewisseld worden.



De indicatie van het aantal pagina's en van de vertoonde pagina verschijnt op het scherm. Bijv. 1/4.

- Druk op  om een wisselende pagina vast te houden.
- ▷  verschijnt in de informatieregel.
- De tekst in de vastgehouden pagina wordt niet bijgewerkt door de teletekst redactie.
- Druk opnieuw op .
- ▷ De pagina's wisselen weer.






Verborgen informatie

Sommige pagina's bevatten verborgen informatie, zoals antwoorden op vragen en spelletjes.

- Druk op  om verborgen informatie op te roepen.
- Druk opnieuw op  om de informatie te wissen.

Tijdelijk opheffen



- Druk op .
- ▷ De TV-zender verschijnt.
- ▷  duidt aan dat teletekst nog steeds ingeschakeld is.
- Voordat u teletekst opheft, kunt u een paginanummer kiezen.
- Wanneer de pagina gevonden is, verschijnt de informatieregel even op uw scherm.
- Druk opnieuw op .
- ▷ Teletekst verschijnt opnieuw.

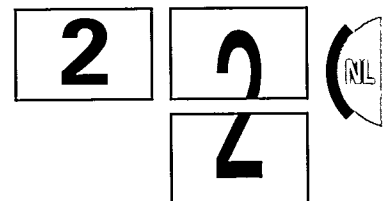


Mix

- Druk op .
- ▷ Teletekst verschijnt samen met de TV-zender.
- Druk opnieuw op .
- ▷ Enkel teletekst verschijnt.





Vergroten

- Druk op  om de bovenste helft van de pagina te vergroten.
- Druk opnieuw op  om de onderste helft te vergroten.
- Druk nog eens om terug te keren naar normale grootte.



Subcode


Met een subcode kunt u een wisselende pagina oproepen en vasthouden.

- Geef het paginanummer in.
- Druk op .
- Geef de wisselende pagina in met 4 cijfers. Bijv. 0003 voor 3/7.
- Druk op .
- ▷ De TV-zender verschijnt.
- De informatieregel verschijnt zodra de wisselende pagina gevonden is.
- Druk opnieuw op .
- Druk op  om de subcode op te heffen.


Teletekst voorkeurlijst

Voorkeurpagina's vastleggen

U kunt 20 voorkeurpagina's vastleggen.

- Kies uw TV-zender.
- Druk op .
- Druk op **Install** achter het deurtje op de TV.
- ▷ **TXT PAGINA GEHEUGEN** verschijnt.
- ▷ Een witte balk, de cursor, verschijnt op de eerste lijn van de lijst.
- Houd de groene toets **b** ingedrukt tot de witte balk op de eerste vrije lijn van de lijst verschijnt.
- Het programmanummer van de gekozen TV-zender verschijnt.
- Geef de paginanummers in die u wilt vastleggen.
- Druk daarna op de witte toets **e** om de pagina's vast te leggen.
- ▷ Uw laatst opgeroepen teletekstpagina verschijnt opnieuw.

Pagina's vastleggen van andere TV-zenders.

- Druk op  om teletekst uit te schakelen en begin opnieuw.

Gebruik de overige kleurtoetsen voor de volgende functies :

Verplaatsen van de witte balk naar omhoog.

- Druk op de rode toets **a**.



Een voorkeurpagina toevoegen tussen 2 reeds vastgelegde pagina's.

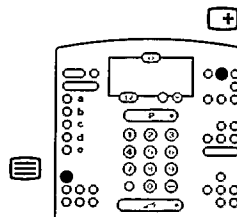
- Plaats de witte balk op de lijn waar u een voorkeurpagina wilt ingeven.
- Druk op de gele toets **c**.
- ▷ De reeds vastgelegde voorkeurpagina's zakken een lijn.
- Geef het paginanummer in.

Een voorkeurpagina wissen.


- Plaats de witte balk op de lijn die u wilt wissen.
- Druk op de blauwe toets **d**.

Voorkeurlijst oproepen

- Kies uw TV-zender.
- Druk op .
- ▷ Teletekst is ingeschakeld.
- Druk op .
- ▷ **TXT PAGINA GEHEUGEN** verschijnt.



Voorkeurpagina's oproepen

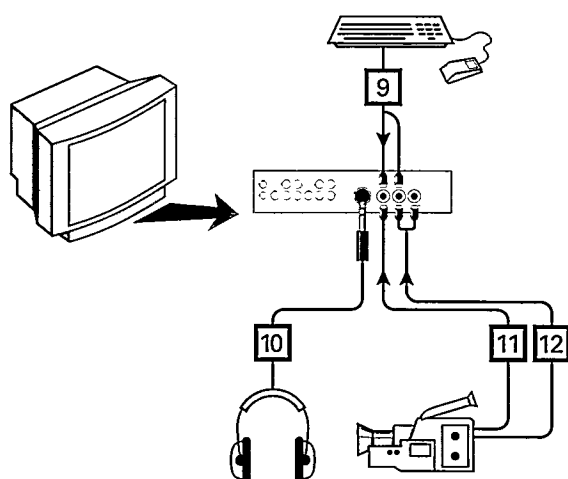
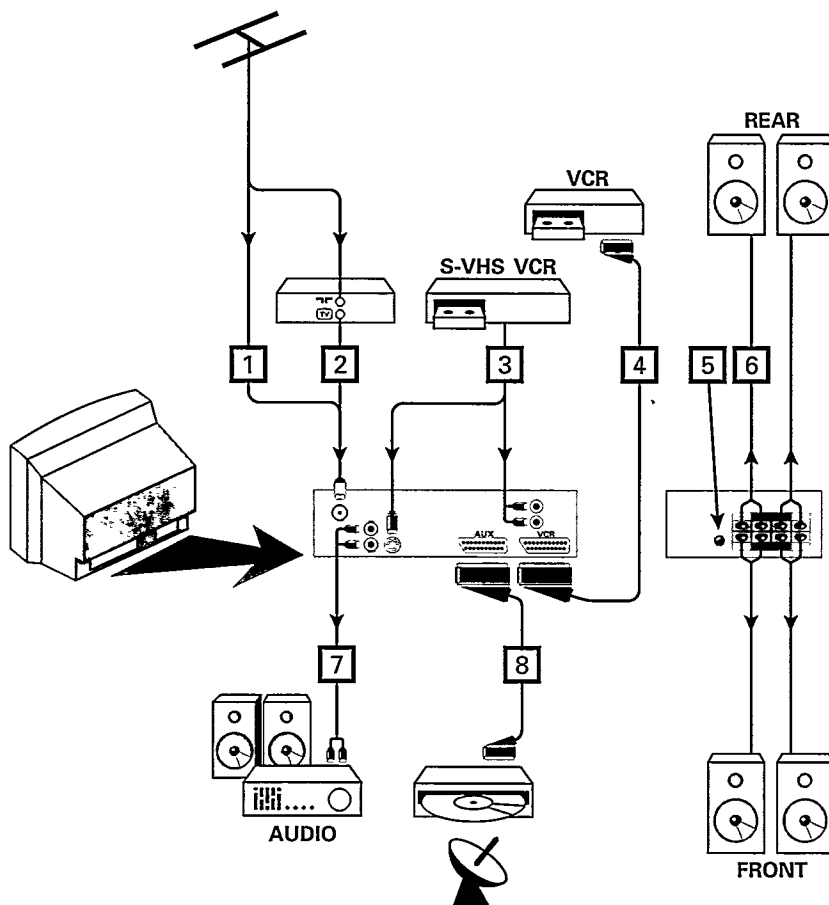
- Kies uw TV-zender.
- Druk op .
- ▷ Teletekst is ingeschakeld.
- Druk op **MENU**.
- ▷ De eerste voorkeurpagina van de gekozen TV-zender verschijnt.

In de keuzeregels onderaan verschijnt :

- in rood : de vorige pagina die u kunt oproepen
- in wit : de pagina op het scherm
- in blauw : de volgende pagina die u kunt oproepen.
- Druk op de rode toets **a** of de blauwe toets **d**.
- ▷ De vorige of de volgende pagina wordt opgeroepen.
- Druk op de witte toets **e** om de eerste voorkeurpagina van de gekozen TV-zender weer op te roepen.
- Druk op menu **off**.
- ▷ De voorkeurpagina's worden uitgeschakeld.

Randapparatuur

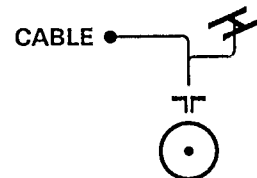
Op uw TV kunt u heel wat apparatuur aansluiten.
Dit aansluitingsschema toont u waar u die apparaten moet aansluiten.
Meer informatie over het aansluiten en het bedienen van die
randapparatuur vindt u op de volgende bladzijden.



Aansluiten

a. Uw videorecorder en andere apparatuur aansluiten met enkel een antennekabel

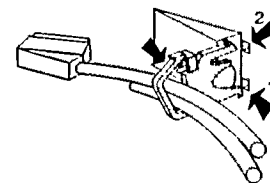
- Haal de antennestekker uit uw TV en stop die in de antenne-ingang **TV** van uw apparatuur.
- Sluit de bijgeleverde antennekabel aan op de uitgang **TV** van uw apparatuur en op de antenne-ingang **TV** van uw TV. Zie lijn **2**.
- Schakel uw apparatuur in.
- Zoek nu op uw TV het testsignaal van uw apparatuur.
In de handleiding van uw apparatuur leest u hoe dit testsignaal eruit ziet.
- Gebruik nu het **INSTALLATIE**-menu, zie blz. 4, voor het zoeken en vastleggen van dit signaal.
- Leg het testsignaal vast onder programmanummer 0 of tussen 50 en 59.



b. Apparatuur aansluiten met een eurokabel

Een eurokabel is te koop bij uw handelaar.

- De bij uw TV meegeleverde haak voor het ondersteunen van de eurokabel klikt u vast op de achterwand.



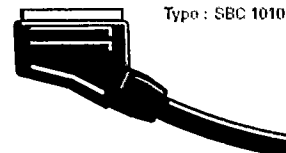
Videorecorder

- Haal de antennestekker uit uw TV en stop die in de antenne-ingang **TV** van uw videorecorder.
- Sluit de bijgeleverde antennekabel aan op de uitgang **TV** van uw videorecorder en op de antenne-ingang **TV** van uw TV. Zie lijn **2**.
- Sluit de eurokabel aan op de euroconnector van uw videorecorder en op de euroconnector VCR van uw TV. Zie lijn **4**.
U kunt ook een videorecorder aansluiten op **AUX** indien u wilt kopiëren naar een videorecorder aangesloten op **VCR**.

EUROCONNECTOR



Type : SBC 1010



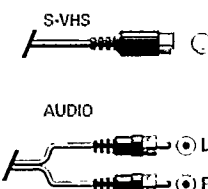
Cdv of laser disc-speler, satelliet ontvanger, videorecorder 2.

- Sluit de eurokabel aan op de euroconnector van uw cdv of laser disc-speler, satelliet ontvanger of videorecorder 2 en op de euroconnector **AUX** van uw TV. Zie lijn **8**.

c. S-VHS recorder aansluiten met S-VHS-kabels

Sluit nooit gelijktijdig de S-VHS-kabels van een S-VHS recorder aan samen met een videorecorder aangesloten op de VCR-euroconnector.

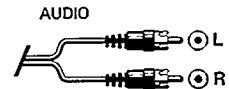
- Haal de antennestekker uit uw TV en stop die in de antenne-ingang **TV** van uw S-VHS recorder.
- Sluit de bijgeleverde antennekabel aan op de uitgang **TV** van uw S-VHS recorder en op de antenne-ingang **TV** van uw TV. Zie lijn **2**.
- Sluit de S-VHS-kabels aan op de s-vhs-ingang en op de audio **L** (wit) en **R** (rood) ingangen van uw TV. Zie lijn **3**.
- Sluit voor opname van een TV-programma de eurokabel aan op de euroconnector van uw S-VHS recorder en op de euroconnector **VCR** van uw TV.



d. Apparatuur aansluiten met audio/videokabels

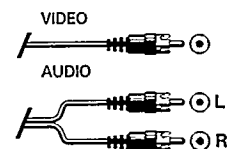
Audio apparatuur

- o Sluit de audiokabels aan op de audio-ingang van uw apparatuur en op audio **L** (wit) en audio **R** (rood) op uw TV. Zie lijn **7**.
- ▷ Het geluid van de TV kunt u nu beluisteren via uw audio-apparatuur.
- o Druk op **⏏** op de afstandsbediening.
- ▷ De interne luidsprekers van uw TV zijn uitgeschakeld.



Camera/Camcorder/Computer

- o Sluit uw camera, camcorder of computer aan op **FRONT** achter het deurtje op de TV. Zie lijn **9**, **11**, **12**.
- o Sluit de apparatuur aan op **Video** (geel) en **Audio L** (wit) voor mono-apparatuur.
- o Kies in het **GELUID**-menu voor mono-geluid. Zie Hoofdmenu, Geluid aanpassen, mode, blz. 10.
- o Sluit ook audio **R** (rood) aan voor stereo-apparatuur.
- o Kies in het **GELUID**-menu voor stereo-geluid.



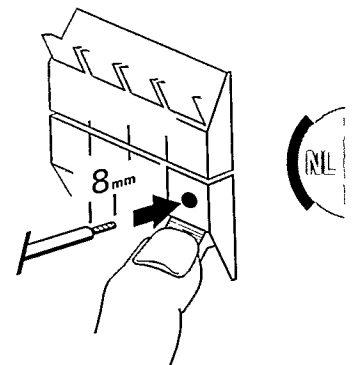
e. Hoofdtelefoon

- o Stop de stekker in de aansluiting voor hoofdtelefoon vooraan op de TV. Zie lijn **10**.
 - o Regel het volume met **△** - of **+**.
 - o Druk op **⏏** op de afstandsbediening.
 - ▷ De interne luidsprekers van uw TV zijn uitgeschakeld.
- De hoofdtelefoon aansluiting heeft een impedantie tussen 8 en 4000 Ohm en is van het 6,3 mm jack-type.



f. Extra luidsprekers

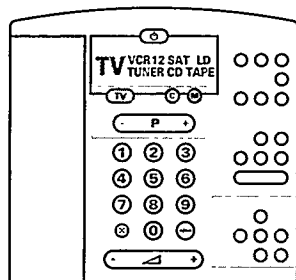
- Om een Surround sound, rondom, geluidseffect te verkrijgen, kunt u 2 of voor een optimaal effect, 4 luidsprekers (min. 8 Ohm) aansluiten. Twee extra luidsprekers sluit u altijd aan op **FRONT**. Zie lijn **6**.
- o Houd de aansluitklemmen ingedrukt en stop de draadeinden in de openingen. Achteraan op de TV staat aangeduid waar u de voor-, **FRONT**, en achter-, **REAR**, luidsprekers aansluit.
 - o Druk de luidsprekerschakelaar achteraan op de TV uit. Zie lijn **5**.
 - ▷ De interne luidsprekers van uw TV zijn uitgeschakeld.
 - o Regel het volume van uw extra luidsprekers met **△** - of **+**. Zie Spatial en Surround Sound, blz. 13.



Een luidspreker-kit met 2 extra luidsprekers en 12 m. kabel is te koop bij uw handelaar. Type nr. 22AV1341/10.

Wilt u meer randapparatuur aansluiten, raadpleeg uw handelaar.

Beeld en geluid weergeven



Met uw afstandsbediening kunt u beeld- en geluidsapparatuur uit onze serie bedienen.

a. van apparatuur aangesloten met enkel een antennekabel

- Schakel uw TV in.
- Kies met de cijfertoetsen het programmanummer waaronder u het testsignaal hebt vastgelegd.
- Schakel de apparatuur in met de afstandsbediening.
- De beelden worden weergegeven.

Wilt u opnieuw TV-beelden bekijken ?

- Kies dan met de cijfertoetsen het programmanummer van de TV-zender die u wilt bekijken.

b. van apparatuur aangesloten met een eurokabel

- | | |
|--|--|
| <p>1. Videorecorder aangesloten op de euroconnector VCR.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◦ Schakel uw TV in. ◦ Druk op de afstandsbediening op de toets M tot in het venstertje VCR 1 verschijnt in een grijs blokje. ◦ Druk op C. ◦ Schakel uw videorecorder in. ➤ De beelden van een voorbespeelde cassette of van een TV-zender vastgelegd op uw videorecorder worden weergegeven. | <p>2. Videorecorder 2, cdv of ld-speler, satelliet-ontvanger aangesloten op de euroconnector AUX.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◦ Schakel uw TV in. ◦ Schakel uw apparatuur in. ➤ De beelden en/of het geluid worden weergegeven. <i>Is dit niet zo ?</i> ◦ Druk dan op de afstandsbediening herhaaldelijk op de toets M tot in het venstertje de aanduiding VCR 2, LD of SAT verschijnt in een grijs blokje. ◦ Druk op C. ➤ De beelden en/of het geluid worden weergegeven. |
|--|--|

Wilt u opnieuw TV-beelden bekijken ?

- Druk dan op de toets **TV** onder het venstertje op de afstandsbediening.

c. van een S-VHS recorder aangesloten met S-VHS-kabels

- Schakel uw TV in.
- Druk op de afstandsbediening herhaaldelijk op de toets **M** tot in het venstertje **VCR 1** verschijnt in een grijs blokje.
- Druk op **C**.
- Schakel uw S-VHS recorder in.
- De beelden van een voorbespeelde cassette of van een TV-zender vastgelegd op uw videorecorder worden weergegeven.

d. van apparatuur aangesloten **vooraan** op de TV.

- Schakel uw TV in.
Houd de toets **P-** of **+** ingedrukt tot de aanduiding **FRONT** op het scherm verschijnt.
- Schakel uw apparatuur in.
- ▷ De beelden worden weergegeven.
Wilt u opnieuw TV-beelden bekijken ?
- Druk dan met de cijfertoetsen het programmanummer in van de TV-zender die u wilt bekijken.

... 58 59
FRONT
VCR 1
AUX
0 1 ...

Opnemen op uw videorecorder

1. Een TV-programma opnemen

via enkel een **antennekabel**

- Kies het programmanummer op uw videorecorder.
- Druk op record ●.

via een **eurokabel** aangesloten op de euroconnector VCR

- Kies het programmanummer op de TV.
- Druk op **MENU**.
- Druk op de gele toets **c**.
- ▷ **OPNAME SELECTIE** verschijnt.
- Druk op de rode toets **a**.
- ▷ **TV** naar **VCR** licht blauw op.
- Zet uw videorecorder in opnamestand.
Zie de handleiding van uw videorecorder.
- Druk op record ●.

via een **eurokabel** aangesloten op de euroconnector AUX

- Kies het programmanummer op de TV.
- Zet uw videorecorder in opnamestand.
Zie de handleiding van uw videorecorder.
- Druk op record ●.

2. Een programma van uw aangesloten randapparatuur opnemen.

- Schakel de apparatuur in.
- Druk op **MENU**.
- Druk op de gele toets **c**.
- ▷ **OPNAME SELECTIE** verschijnt.
- Kies met de kleurtoetsen via welke aansluiting u wilt opnemen.
- ▷ Uw keuze licht blauw op.
- Zet uw videorecorder in opnamestand.
Zie de handleiding van uw videorecorder.
- Druk op record ●.



Tips

Slecht beeld

Hebt u voor het juiste TV-systeem gekozen ?


Staat uw toestel of huisantenne te dicht bij luidsprekers, niet geaarde audio-apparatuur of neonlichten, e.d.

Bergen of hoge gebouwen kunnen dubbel beeld of spookbeelden veroorzaken. Soms kunt u de beeldkwaliteit verbeteren door de richting van de buitenantenne te wijzigen.

Is het beeld onherkenbaar ? Ga eens na of u de juiste frequentie hebt ingegeven of pas de frequentie aan door fijn af te stemmen.

Zie Installatie, blz. 4.

Zijn helderheid en contrast ontregeld ? Druk op de **PP-toets**.

Schakel regelmatig uw TV uit met  vooraan op de TV.

Geen beeld

Is de antenne goed aangesloten ? Zit de antennestekker stevig vast op de antenne-ingang ? Is de antennekabel van goede kwaliteit en heeft die de geschikte antennestekker ? Zijn de aansluitingen naar een eventueel tweede TV in orde ? Raadpleeg uw handelaar als u er niet zeker van bent.

Steekt de stekker wel goed in het stopcontact ?

GEEN BEELD betekent dat de gekozen randapparatuur geen beelden aanbiedt.

Hebt u de juiste toetsen ingedrukt op de afstandsbediening ?


Herhaal het nog eens.

Hebt u opnieuw  ingedrukt nadat u teletekst ingeschakeld had ?


Is het kinderslot uitgeschakeld ?


Geluid

Hebt u misschien het geluid onderbroken met de  toets ?

Werden de interne luidsprekers misschien uitgeschakeld met de schakelaar achteraan op uw toestel ? Zie lijn , blz. 19.

Komt het geluid maar uit één luidspreker ? Werd de balans niet op een uiterste gesteld ? Zie GELUID-menu, blz. 10.

Schakel de toets  in wanneer er geen geluid komt uit de extra luidsprekers achteraan. Zie Spatial en Surround Sound, blz. 13.

Hebt u de 2 extra luidsprekers aangesloten op FRONT ? Zie lijn , blz. 19.

Afstandsbediening

Reageert uw TV niet meer op de afstandsbediening ?

Ga eens na of de aanduiding **TV** in een grijs blokje staat.

Misschien zijn de batterijen leeg. Zie Voorbereiding, blz. 2.

Menu

Hebt u een verkeerd menu gekozen ? Druk opnieuw op **MENU** of menu **off** om uit het menu te gaan.

Aansluitingen

Ga na of uw randapparatuur wel op de juiste wijze is aangesloten.

Zie blz. 20.

Hebt u de randapparatuur ingeschakeld ?



Geen oplossing ?

Schakel eens uw toestel uit en opnieuw in.

Probeer nooit zelf een defect toestel te herstellen.

Raadpleeg uw handelaar of haal er een TV-technicus bij wanneer niets helpt of wanneer :

- ▷ een horizontale, witte streep over de volle breedte van het scherm verschijnt.
- ▷ de lampjes vooraan gaan knipperen zonder dat u een toets op de afstandsbediening indrukt.

Frequentietabel TV-zenders.

TV-taaijuksien taulukko.

Kaapeliyhtiöiden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhtiöstä tai myyjältä.

GB IDENTITY CARD

This card, together with the terms of guarantee (to be provided by your dealer) forms the full certificate of guarantee for this appliance

D GERATE-KENNKARTE

Diese Karte ist zusammen mit den Garantiebestimmungen, die Ihr Händler Ihnen aushändigt, Ihr Garantieschein für dieses Gerät

F CARTE D'IDENTIFICATION

Associee aux conditions de garantie (qui vous sont remises par le revendeur), cette carte constitue le certificat de garantie de cet appareil

NL IDENTIFICATIEKAART

Deze kaart vormt, samen met de garantievoorwaarden (welke door uw dealer verstrekt worden) het garantiebewijs voor dit apparaat

I CARTE D'IDENTIFICAZIONE

Questa cartolina rappresenta insieme alle condizioni di garanzia (da consegnare dal vostro rivenditore) il documento di garanzia per questo apparecchio

E TARJETA DE IDENTIFICACIÓN

La garantía de este aparato se compone de esta tarjeta y de las condiciones de garantía que le entregará su concesionario

P CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO

Este cartão em conjunto com as condições de garantia em vigor (explicadas pelo seu vendedor) constituem o certificado de garantia do seu aparelho

DK I.D. KORT

Dette kort udfyldt af Deres forhandler, er tilstrækkeligt garantidokumentation for dette apparat

N IDENTIFIKASJOSKORT

Dette kort, sammen med garantibetingelsene (som De får av forhandleren) utgjør garantibeviset for dette apparat

S IDENTIFIERINGSKORT

I Sverige gäller särskilda konsumentbestämmelser. Var vänlig kontakta radiohandlaren för information.

SE TUNNISTUSKORTTI

Tämän laitteen takuudokumentus muodostuu tästä kortista ja takuehdoista (jälleenmyyjä antaa mukaan)

GR ΔΕΛΤΙΟ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ

Η κάρτα αυτή μαζί με τους όρους εγγύησης που θα παρασχεθούν από το κατάστημα που αγοράσατε την συσκευή αποτελούν το πλήρες πιστοποιητικό εγγύησης της συσκευής σας

PHILIPS

